

34.827

М 3

საქართველოს
საბავშვო ლიტერატურის
ცენტრი



უალვა
მშველიძე

ШАЛВА
МШВЕЛИДЗЕ

ჩესტანის
სიმღერა

Лесня Нестан

მ 784. 21



შალვა მშველიძე
Шалва Мшвелидзе

ნესვანის სიმღერა

ოპერიდან „აბაჯი ვარილისა“
(სოკრანოსათვის)



ПЕСНЯ НЕСТАН

ИЗ ОПЕРЫ „СКАЗАНИЕ О ТАРИЭЛЕ“
(ДЛЯ СОПРАНО)

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თბილისი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 66

მ 34.824



ნესვანის სიმღერა

მუს. შ. მშველიძისა
ტექსტი შ. რუსთაველისა
ლიბრეტო ა. ფალავასი
რუსული თარგმანი ა. ნეიმანისა

ПЕСНЯ НЕСТАН

Муз. Ш. Мшвелидзе
Текст Ш. Руставели
Либретто А. Пагава
Русский перевод А. Неймана

Maestoso-moderato.

Commodo.



p dolce

p **Andantino.**

ვნახე სი - ჳე - ტურ - ვე წყალგა -
 უ - პი - ვა - ლა - სე - ჯე - რდ - ცუ

poco a poco rit. *pp* **Andantino.**



ვა - რი - სა შე - ნი - სა, ომგარ - და - ხდითი შვეხორი
 რა - დოს - ტიმ ჳრე - ლი - ჳემ. ს პო - ლა ბრან - ნო - გო ე - ხალ თუ.

p *m. d.*



mf

შე-ნა-ღე-ვე-ბი ცხე-ნი-სა. მზე - მან ლომ-სა ვარდ - ვი-შერ- ბი
 под то-бой был конь взмы-лен-ный, Ляу цвет-ник из роз а-ге-та

p

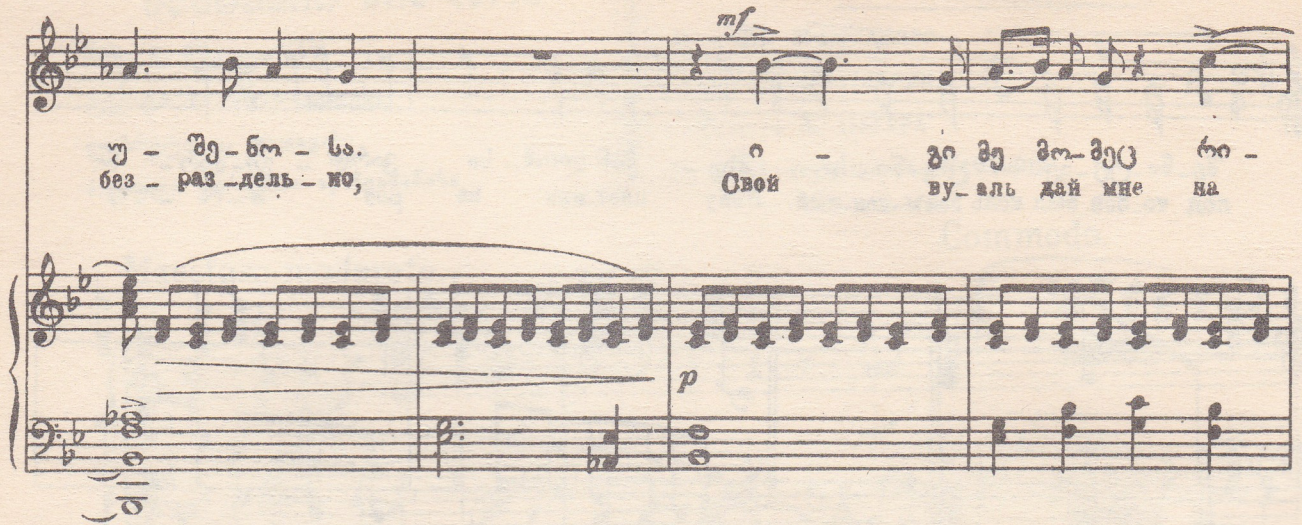
ბა - ლი ბაღ - ჩარ უ - შე - ნო - სა, მებ - მან
 солн - це пыл - но воз - ра - стк - ло, кля

მზე - მან თა - ვი ჩე - ბი არ - ვის მარ-თეძს
 нусь тво - е - ю жиз - нью, я вся тво - я

უ - ზე - ბო - ლა.
без - раз - дель - но,

mf

ო - გი გე მო - გეც რი -
Свой ву - аль дай мне на



- დე - ნი რომელიწ უღალ გზეზნოდეს, ე - სე სამკლავე შე - ი - ბი
па - мять, из шелков нежных сотканный, а за - па - сти - е, что да - рю,

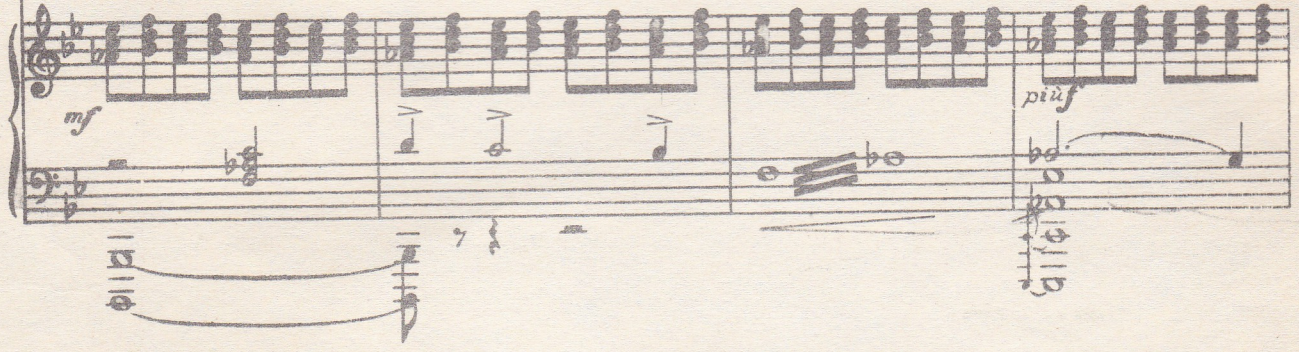


თუ ჩე - მი გა - ლა - გვლოენო - დეს; ე - რთი ა - სე - თი ცო - ცხალ - სა
пусть те - бе о - ча - стье при - не - сет. Мне б хо - те - лось, чтоб та - ка - я





სხვა ღო - მე არ გაგ-თე-ხო-დეს. _____
 ночь все для насъ и не рас-све-ло. _____



dolce
 ვხახე სი - ტურ-ფე
 Сердцу ра - до-стно



Вздох-о-за - რო-სა მე - ხი-სა. _____
 бы - ло друг, смо-треть на те-бя. _____



